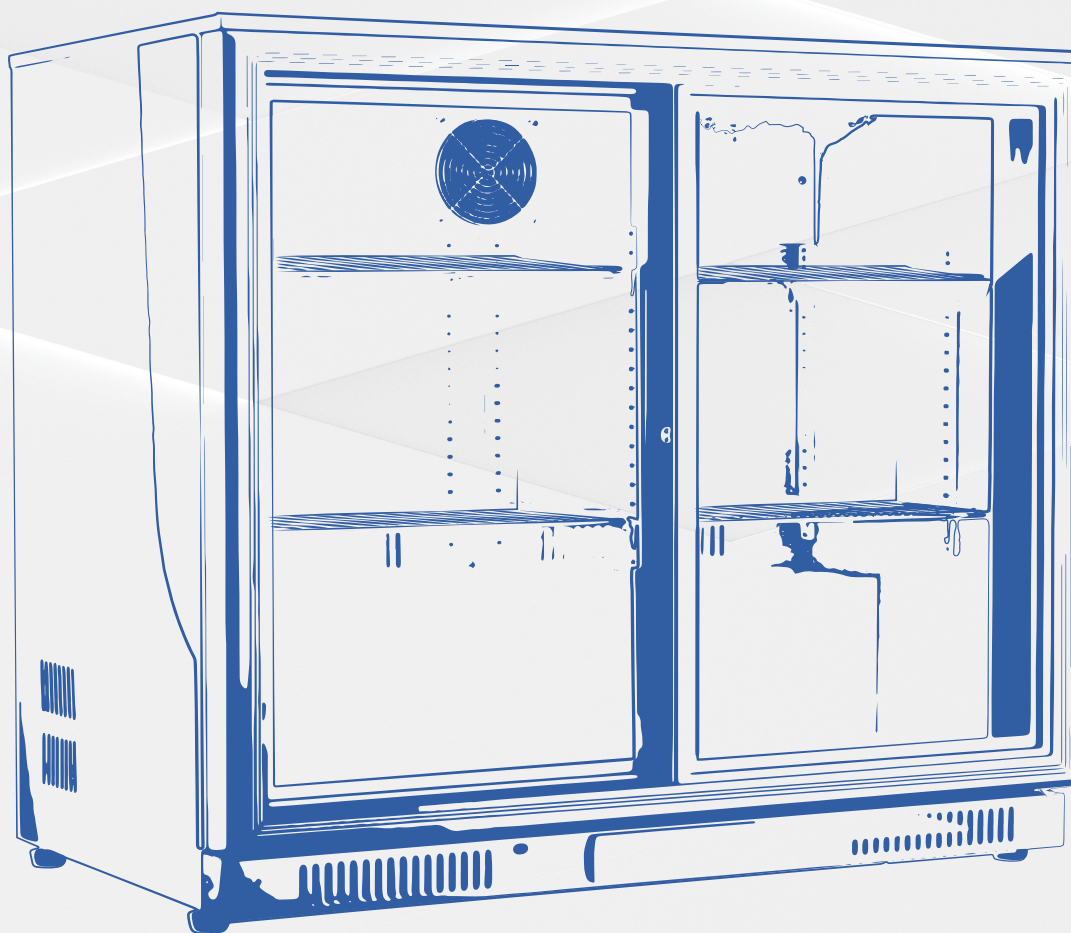




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Italhűtő

FG07701 / FG07702 / FG07712 / FG07703

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉS	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	4
4. MŰSZAKI ADATOK	5
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	6
6. TELEPÍTÉS	6
7. KEZELÉS	6
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	7
9. HIBAELHÁRÍTÁS	8
10. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	9



Köszönjük, hogy FORGAST italhűtőt vásárolt.

A biztonság, valamint a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Termékeinket folyamatosan módosítjuk és tökéletesítjük, hogy biztosítsuk meghibásodásmentes működésüket és a használat biztonságát.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot, hogy termékeink minőségének folyamatos javítása érdekében módosítsuk a paramétereket és a műszaki megoldásokat. A jelen útmutatóban szereplő információk és műszaki paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs lényeges hatással a készülék használatára.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék leszállítását követően minden esetben ellenőrizni kell annak teljességét és az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés észlelése esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni. Semmilyen körülmények között nem szabad szállítás közben megsérült készüléket használni. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.
2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.
3. A készüléket a használati útmutatóban meghatározott feltételek mellett, valamint kizárólag arra a célra és azon alkalmazási körben kell üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.
4. A készülék használata során gondoskodni kell arról, hogy ne érintkezessen vízzel (lásd a Tisztítás című fejezetet). Ez a készülék valamennyi külső elektromos csatlakozására is vonatkozik. Ha a készülék nem megfelelően érintkezett vízzel, üzemben kívül kell helyezni, a tápforrásról leválasztva, majd ellenőriztetni kell a Forgast hivatalos szervizével. Ezen eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.
5. A készülék burkolatát soha nem szabad önállóan felnyitni. Minden szellőzőnyílást szabadon kell hagyni, hogy biztosított legyen a készülék megfelelő hűtése. A készülék nyílásaiba nem szabad olyan elemeket behelyezni, amelyek nem tartoznak az alap- vagy az opcionális felszereléshez.
6. A tápkábel csatlakozódugóját száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a tápkábelt. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a tápkábel állapotát. A tápkábel sérülése vagy a készülék rendellenes működése esetén a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
7. A készülék felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt a készüléket a Forgast hivatalos szervizével felül kell vizsgáltatni vagy meg kell javíttatni. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mert ez életveszélyhez vezethet. Tilos a készülék szerkezeti kialakításán bármilyen változtatást vagy módosítást végrehajtani.
8. A tápkábel vagy a csatlakozódugó sérülése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a forró vagy éles berendezési elemekkel, tűzzel vagy más tárgyakkal való érintkezéstől. A tápkábelt biztosítani kell a véletlen meghúzás vagy megbotlás ellen.



FIGYELEM!

A meglévő elektromos hálózat csatlakoztatását vagy átalakítását, illetve a javításokat olyan személyre kell bízni, aki ismeri a készülék használati útmutatójának tartalmát, megfelelő képzettséggel és a szükséges engedélyekkel rendelkezik.

9. Folyamatosan ellenőrizni kell a készülék működését, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen használati útmutatóban található információkat kell felhasználni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem érhetők el a megfelelő működési paraméterek, fel kell venni a kapcsolatot a Forcast hivatalos szervizével.
10. Kiskorúak, mozgásukban vagy értelmileg korlátozott személyek, valamint a készülék megfelelő kezeléséhez szükséges ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.
11. Tisztítás, karbantartás vagy hosszabb ideig tartó üzemszünet előtt a készüléket a használati útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt marad.

Biztosítani kell a csatlakozódugóhoz és a hálózati aljzathoz való könnyű hozzáférést. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszüntetését.



FIGYELEM!

A fent említett előírások be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését eredményezheti.

2. RENDELTETÉS

A Forcast márkájú bárhűtőket a vendéglátóhelyeken, bárokban, éttermekben és szállodákban felmerülő, italok tárolásával kapcsolatos sokféle igény figyelembevételével tervezték. Kompakt felépítésüknek és modern kialakításuknak köszönhetően ezek a hűtők tökéletesen illeszkednek a bár környezetébe, miközben könnyű hozzáférést biztosítanak a hűtött termékekhez.

A Forcast hűtők elsősorban alkoholos és alkoholmentes italok, például sör, bor, gyümölcslevek, szénsavas italok és koktélok tárolására szolgálnak. A precíz hűtőrendszernek köszönhetően az italok optimális hőmérsékleten maradnak, így megőrzik kiváló ízüket és frissességüket.

Esztétikus megjelenésüknek és kiváló kivitelezésüknek köszönhetően a Forcast hűtőszekrények tökéletesen illeszkednek a modern bárak és éttermek belső terébe, emelve a kiszolgálás színvonalát és a vendégek elégedettségét. Megbízható megoldást jelentenek minden olyan vendéglátóhely számára, amely ügyel a felszolgált termékek minőségére és vendégei kényelmére.

3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

A Forcast márkájú bárhűtőszekrények egy-, két- és háromajtós változatban kaphatók, így igazodnak a vendéglátóhelyek sokféle igényéhez és helyi adottságaihoz. A kétajtós hűtőszekrény két változatban kapható: nyílóajtóval vagy tolóajtóval, így a tér elrendezése rugalmasan alakítható. A háromajtós hűtőszekrény szintén tolóajtókkal készül.

Valamennyi Forcast hűtőszekrény fekete porszórt festéssel ellátott acélburkolattal rendelkezik, amely elegáns megjelenést, valamint nagyfokú sérülés- és korrózióállóságot biztosít. Az üvegajtók lehetővé teszik a hűtőszekrény tartalmának kényelmes megtekintését annak kinyitása nélkül, ami segít az energiatakarékosságban. Az állítható polcok lehetővé teszik a hűtőszekrény belső terének egyszerű hozzáigazítását a különböző méretű termékek tárolásához.

A hűtőszekrények önzáródó, dupla üvegezésű ajtókkal rendelkeznek, amelyek előlő üvege edzett, továbbá kulcsos zárral vannak felszerelve, így biztosítva a tárolt termékek biztonságát. A ventilátorral támogatott statikus hűtés biztosítja a hideg levegő egyenletes eloszlását a kamrában, és fenntartja az optimális tárolási hőmérsékletet. Az automatikus leolvasztás megakadályozza a dér és a jég kialakulását, így megkönnyíti a hűtőszekrény tisztán tartását. A kamra alatt elhelyezett aggregát növeli a hűtés hatékonyságát, és megkönnyíti a készülék szervizelését.

A Forcast hűtőszekrények 2 és 10 °C közötti hőmérséklettartományt kínálnak, amely ideális a hűtött italok tárolására. A LED-világítással ellátott kamra kiváló láthatóságot biztosít a hűtőszekrény tartalmához, megkönnyítve a szükséges termékek gyors megtalálását. Az elektronikus termosztát lehetővé teszi a hűtőszekrény belső hőmérsékletének pontos beállítását és szabályozását. A hűtőszekrények 4-es klímaosztályba tartoznak, ami azt jelenti, hogy magas, akár 30 °C-os környezeti hőmérsékleten történő üzemelésre is alkalmasak. Ezenkívül 4 csúszásgátló láb biztosítja a készülék stabilitását különböző felületeken, ezáltal növelve a használat biztonságát.

VEZÉRLŐPANEL

SET

A beállított hőmérséklet kijelzése, hőmérséklet-programozás



A beállítások jóváhagyása / Kézi leolvastás indítása.



A hőmérséklet növelése programozási módban



A hőmérséklet csökkentése programozási módban



4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG07701	FG07702	FG07712	FG07703
Tápellátás	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Teljesítmény	0,135 kW	0,160 kW	0,160 kW	0,215 kW
Energiahatékonysági osztály	D	D	D	D
Energiafogyasztás	468 kWh/év	420 kWh/év	493 kWh/év	442 kWh/év
Klímaosztály	IV	IV	IV	IV
Max. környezeti hőmérséklet	+30 °C-ig	+30 °C-ig	+30 °C-ig	+30 °C-ig
Üzemi hőmérséklet	+2 és +5 °C között	+2 és +5 °C között	+2 és +5 °C között	+2 és +5 °C között
Hűtőközeg	R600a	R600a	R600a	R600a
Hűtőközeg-töltet	40 g	50 g	50 g	80 g
Hűtőrendszer	Ventilátorral rásegített statikus			
Külső méretek	600x500x840 mm	900x500x840 mm	900x500x840 mm	1335x500x840 mm
Tömeg	39 kg	54 kg	54 kg	74 kg
Teljes térfogat	128 l	208 l	208 l	318 l
Ajtótípus	Nyílóajtó	Tolóajtó	Nyílóajtó	Tolóajtó
Ajtók száma	1	2	2	3
Polcok száma	3	4	4	6
Polc maximális terhelhetősége	8 kg	8 kg	8 kg	8 kg

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben óvatosan kezelje a készüléket, és kerülje a rázkódást. A becsomagolt készüléket nem szabad szabadtéren tárolni. A készüléket szellőztetett, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készüléket nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányba fordítani.

6. TELEPÍTÉS

- A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.
- A készülék közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e látható szállítási sérülések.
- Az optimális környezeti hőmérséklet +25°C. A maximális környezeti hőmérsékletnek 30°C alatt kell lennie.
- A környezet relatív páratartalmának 55%-nál alacsonyabbnak kell lennie.
- Ellenőrizze, hogy a készülék valamennyi tartozéka megtalálható-e.
- Távolítsa el a védőfóliát és a többi védőelemet.
- Helyezze a készüléket stabil helyre, és győződjön meg arról, hogy vízszintesen áll.

Ha a hűtőszekrény nem áll stabilan vagy billeg, használjon bútoréket.

- Biztosítson megfelelő szellőzést: a készülék körül legalább 10 cm szabad helyet hagyjon.

Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. Ha a közelben hőforrás található, növelje ezt a távolságot.

- A készülék szállítása után a hálózathoz való csatlakoztatás előtt legalább 2 órát várjon, a hűtőközeg stabilizálása érdekében.



FIGYELEM!

- A névtáblán feltüntetettől eltérő tápellátást használni tilos.
- Nem szabad olyan áram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.
- Az elektromos rendszer telepítését és karbantartását a Forghost hivatalos szervizének vagy a szükséges engedélyekkel rendelkező személyeknek kell elvégezniük.
- Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a tápcsatlakozóaljzatot a készülék közelében kell felszerelni.
- A csatlakozódugónak és a csatlakozóaljzatnak működőképesnek kell lennie, és biztosítania kell a megfelelő csatlakozást.

7. ÜZEMELTETÉS

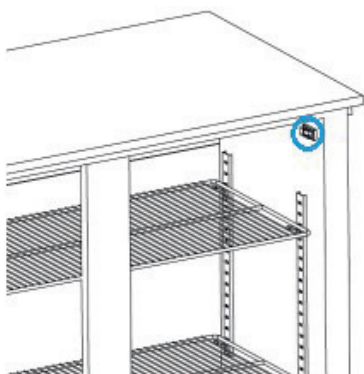


FIGYELEM!

- A készüléket rendeltetésétől eltérő célra használni tilos.
A készüléket csak a jelen kézikönyvet megismerő személyek kezelhetik.
- A készüléket a beszerelés és szétszerelés előtt, valamint tisztítás közben le kell választani a hálózati csatlakozóaljzatról.
- Az első használat előtt a készüléket alaposan meg kell mosni és szárítani.
- A készülék szállítása után a hálózatra történő csatlakoztatás előtt legalább 2 órát kell várni.
- Csatlakoztassa a dugaszt földelt hálózati aljzathoz.

A KAMRÁBAN URALKODÓ HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA:

- Ha a kijelzőn a „SET” jelzőfény nem világít, nyomja meg és tartsa lenyomva 3–4 másodpercig a „SET” gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „ST” üzenet. Ezután engedje el a gombot, majd nyomja meg ismét.
- A megfelelő nyílombok megnyomásával ▲ növelheti vagy ▼ csökkentheti a hűtőkamra hőmérsékletét.
- A bevitt módosításokat a leolvasztógomb megnyomásával erősítesse meg.



A VILÁGÍTÁS BE-/KIKAPCSOLÁSA

A világítás a hűtőszekrény belsejében található ON/OFF kapcsoló megnyomásával kapcsolható be

ITALOK ELHELYEZÉSE A HŰTŐSZEKRENYBEN

- Az italok készülékbe helyezése előtt várja meg, amíg a készülék belsejének hőmérséklete eléri a beállított értéket. Ellenőrizze a hőmérsékletet a kijelzőn, majd helyezze a kezét a hűtőtérbe is, hogy ellenőrizze a készülék belsejében ténylegesen fennálló hőmérsékletet.
- Az italokat mindig hűtse le előzetesen a megfelelő hőmérsékletre ($< 5^{\circ}\text{C}$), mielőtt a készülékbe helyezi őket.
- A termékeket egyenletesen kell elhelyezni a kamrában, megfelelő távolságot hagyva közöttük a megfelelő légkeringés biztosítása érdekében.
- Nem szabad túllépni a műszaki leírásban meghatározott polcterhelhetőséget.
- Győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően be van csukva, és ne feledje a lehető legkisebbre korlátozni a nyitások számát.

KÉZI LEOLVASZTÁS:

- A készülék 6 óránként automatikus leolvasztási üzemmódba kapcsol; a leolvasztási folyamatot a „DEF” üzenet megjelenése jelzi a kijelzőn.
- A készülék kézi leolvasztásához nyomja meg 5 másodpercig a gombot – megkezdődik a leolvasztás.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készüléket a lehető leggyakrabban kell tisztítani.
 - A készüléket kímélő, korróziót nem okozó tisztítószerrel és nedves törlőkendővel kell megtisztítani. Tilos a készüléket közvetlenül vízzel leönteni. Meg kell akadályozni, hogy víz jusson a készülék elektromos részeibe, mivel ez áramütés veszélyével jár.
 - A hűtőszekrényt száraz törlőkendővel kell áttörölni.
 - Az ajtó tömítést kizárólag vízzel szabad tisztítani.
 - Időszakosan ellenőrizni kell az elektromos vezeték, a csatlakozódugó, valamint a vízbevezető tömlő állapotát. Az elektromos csatlakozások sérülésének vagy rendellenességének észlelése esetén forduljon a Forghost hivatalos szervizéhez.
- Évente egyszer át kell adni a készüléket a Forghost szervizének, hogy ellenőrizzék elhasználódásának mértékét, megfelelő működését, valamint feltárják az esetleges hibákat.

9. HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően, a szerviz felhívása előtt ellenőrizni kell a hibás működés valószínű okait. Az alábbi táblázat bemutatja a készülék hibás működésének tipikus okait, valamint a hibaelhárítás módjait.

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ OK	MEGOLDÁS
A készülék a hálózathoz való csatlakoztatás után nem kezdi meg a hűtést	A hőbiztosíték működésbe lépett	Hívjon szerviztechnikust vagy szakképzett technikust
	A kompresszor meghibásodott	
	A csatlakozódugó nincs megfelelően csatlakoztatva a hálózati aljzathoz	Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően csatlakozik-e az elektromos hálózathoz, és be van-e kapcsolva
	Nincs áramellátás	Ellenőrizze, hogy van-e áram az aljzatban
Nem kielégítő hűtés	A készüléket intenzív napsugárzás éri, vagy hőforrás közelében helyezték el.	Helyezze át a készüléket egy másik helyre, a közvetlen napfénytől távol.
	Az ajtó nincs teljesen becsukva	Csukja be megfelelően az ajtót
	Az ajtó nem csukódik be teljesen	Ellenőrizze az ajtó és a tömítés állapotát, hogy nem sérültek-e
	Túl sok áru van a hűtőtérben	Vegye ki az áru egy részét a hűtőszekrényből
	Nem megfelelő a szellőzés a hűtőszekrény körül	Biztosítson legalább 10 cm szabad helyet a hűtőszekrény körül
A készülék túl hangosan működik	A készülék érintkezik a fallal vagy más tárgyakkal	Biztosítson legalább 10 cm szabad helyet a hűtőszekrény körül
	A készüléket egyenetlen és instabil helyre telepítették	A készüléket stabil és vízszintes helyre kell állítani
	A készülék belsejében meglazult alkatrészek találhatók	Hívjon szerviztechnikust vagy szakképzett technikust

10. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelentene a környezetre.

A veszélyes hulladék ideiglenesen tárolható későbbi ártalmatlanítás céljából. Be kell tartani a berendezés használatának helye szerinti országban hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést begyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából szakosodott cégeknek kell átadni.

A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és kémiai jellegüknek megfelelő csoportokba helyezve, szem előtt tartva, hogy egy részük újrahasznosítható és a kommunális hulladékhhoz hasonlóan ismét felhasználható. Az ártalmatlanítás előtt a tápkábel leválasztásával a készüléket használatra alkalmatlanná kell tenni.

Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem használják fel újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken található bármely WEEE-szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt bármilyen negatív hatás megelőzése érdekében a terméket megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékok ártalmatlanításával foglalkozó helyi egységhez.

A készülék szétszerelését szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek meg a készülék alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és annak anyaga 100%-ban újrahasznosítható, és a szimbólummal van ellátva.



Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolás részeit (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek való megfelelést jelző jelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad a szokásos háztartási hulladékként kezelni. Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell elszállítani. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni (az indítását lehetetlenné kell tenni) a tápkábel levágásával, valamint az ajtó, a polc és az egyéb veszélyt jelentő elemek eltávolításával.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy fel lehessen mászni a készülékre, vagy be lehessen záródni a készülékbe. A készüléket a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és speciális gyűjtőhelyre kell szállítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekek számára.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azokkal összhangban álló szabványoknak megfelelően készült. E megfelelés igazolását követően a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért a megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy weboldalán érhető el.

